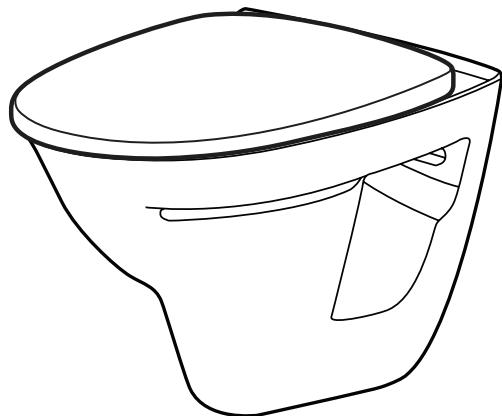


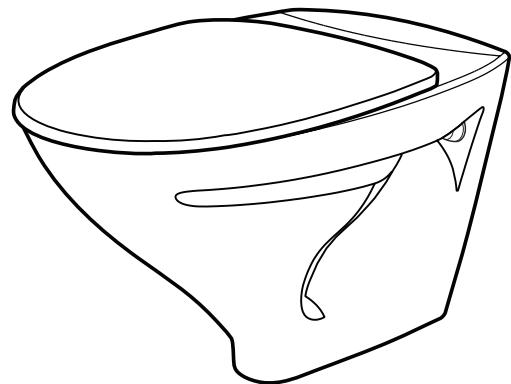
Spira/Sign/Sign Art/Cera

6275, 6875, 6775, 3875

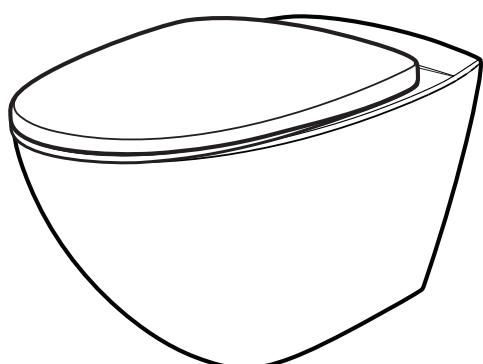
Ifö Spira 6275



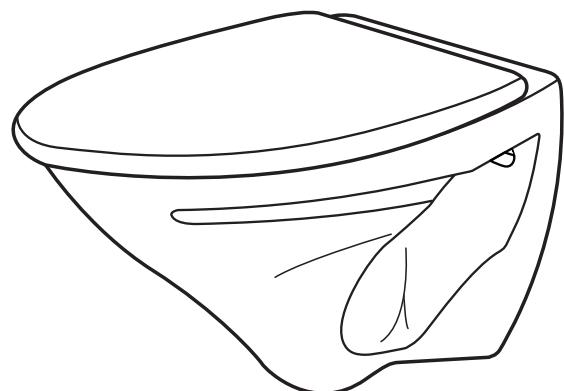
Ifö Sign 6875



Ifö Sign Art 6775



Ifö Cera 3875



SE Monterings och skötselanvisning

DK Montering og vedlikeholdeseanvisning

NO Monterings-og vedlikeholdsanvisning

GB Operating and maintenance instruction

EE Paigaldus- ja hooldusjuhend

LT Naudojimo ir priežiūros instrukcija

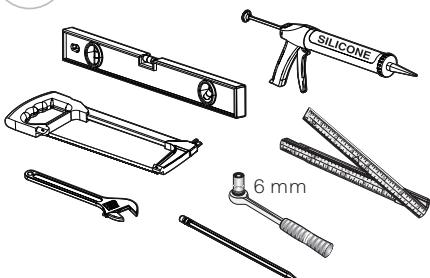
LV Montāžas un apokopes instrukcija

Index

SE	Säkervatteninstallation.....	2
SE	Måtkisser	
DK	Målskisser	
NO	Målskisse	
GB	Drawings	
EE	Tehnilised Joonised	
LT	Techniniai brėžiniai	
LV	Tehniskie Zīmējumi.....	3
SE	Spolvattenmängd	
DK	Skyllevolumen	
NO	Innstilt spylevannsmengde	
GB	Set flush water volume	
EE	Seadistatud loputusvee kogus	
LT	Nustatytas nuleidžiamo vandens kiekis	
LV	Uzstāts üdens skalošanas daudzums.....	4, 5
SE	Skötsel	
DK	Vedlikeholdelse	
NO	Vedlikeholdsanvisning	
GB	Maintanance	
EE	Hooldus	
LT	Priežiūra	
LV	Uzturēšana.....	5, 6
SE	Montering	
DK	Montering	
NO	Montering	
GB	Installation	
EE	Paigaldus	
LV	Montavimas	
LT	Uzstādīšana.....	7-13

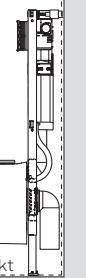


SE	Reservdelar.....www.ifo.se
DK	Reservedele.....www.ifo.dk
NO	Reservedeler.....www.ifosanitar.no
EE	Varuosad.....www.ifo.ee
LT	Dalys.....www.ifo.lt
LV	Rezervesdalas.....www.ifo.lv



SE - Enligt Branschregler - Säker vatteninstallation

min
60 mm



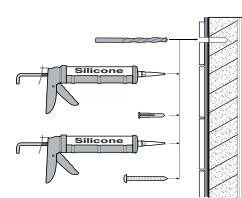
Skyddslock ska vara på under byggtid.
Protective caps should be on during
construction.

Vattentätt skikt

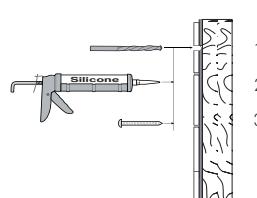


SE - Enligt Branschregler - Säker Vatteninstallation

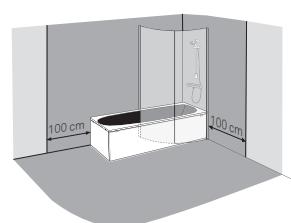
Skruvfästningar i våtzon 1 ska göras i betong eller annan massiv konstruktion, träreglar,träkortlingar eller i konstruktion som är provad och godkänd för infästning, till exempel skivkonstruktion. Se exempel på godkända konstruktioner på säkervatten.se. Alla infästningar i våtzon 1 och 2 ska tätas. Material för tätning ska fästa mot underlaget och vara vattenbeständigt, mögelresistent och åldersbeständigt.



Betong/Massiv konstruktion



Trä/skivkonstruktion

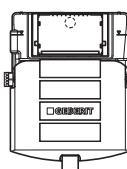


■ VÄTZON 1
■ VÄTZON 2

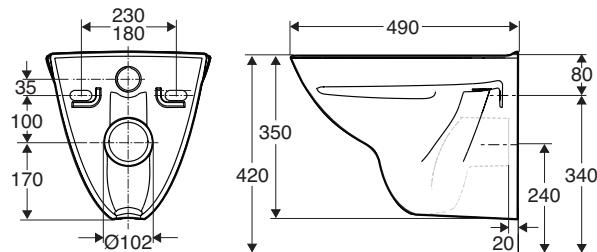
Ifö Spira 6275



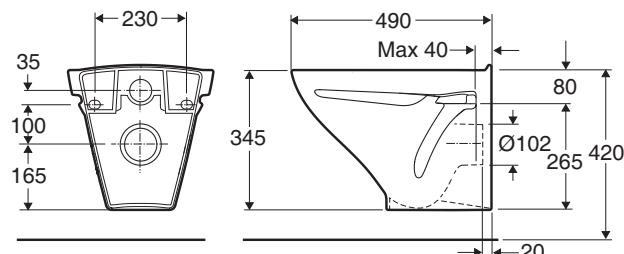
SIGMA Cistern



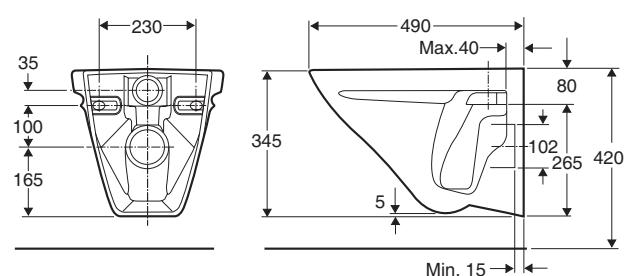
Incl. in WC



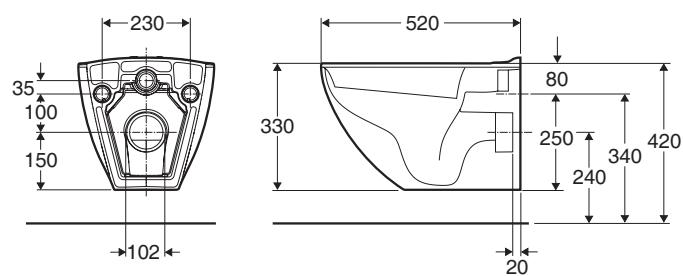
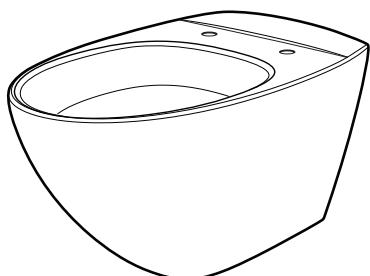
Ifö Sign 6875



Ifö Cera 3875



Ifö Sign Art 6775



SE	Tack för att du valde Ifö. Du har valt en miljöriktig, rengöringsvänlig och elegant designad WC-stol. För att garantera en korrekt och säker installation av produkten uppmanar vi dig att följa monteringsanvisningen. Ifö ansvarar inte för skador som uppkommit till följd av felaktigt utfört installation.	EE	Täname teid, et valisite Ifö. Otsustades selle keskkonnasõbraliku, kergesti puhestatava ja elegantse WC-komplekti kasuks, olete teinud hea valiku. Et saaksite tema häid omadusi täiel määral nautida, on väga oluline, et komplekti kokkupane ja paigaldamine toimiks meie instruktsioonide kohaselt. Siis on teil töökidel ja praktiline WC-komplekt, mis rahuldab teie vajadusi pikka aega.
DK	Tak fordi du valgte Ifö. Du har valgt et miljøvenligt, rengøringsvenligt og elegant toilet. For at garantere korrekt og sikker installation af produktet opfordrer vi dig til at følge monteringsvejledningen. Ifö påtager sig ikke ansvaret for skader, der er opstået som følge af fejlagtige udført installation	LV	Dékojame Jums, kad pasirinkote „Ifö“ gaminj. Pasirinkote tausojant aplinkā ir lengvai prižiūrima elegantiško dizaino unitazā. Norint užtikrinti tinkamā ir patikimā pritvirtinimā, labai svarbu, kad montavimo darbai būtu atliekami pagal pateiktas instrukcijas. „Ifö“ negali prisiimti atsakomybēs už žalā, kilusią dėl netinkamo sumontavimo.
NO	Takk for at du har valgt Ifö. Du har valgt et miljøriktig, rengjøringsvennlig og elegant designet klosett. For å garantere en korrekt og sikker installering av produktet, oppfordrer vi deg til å følge monteringsanvisningen. Ifö er ikke ansvarlig for skader som har oppstått som følge av feilaktig utført installering.	LT	Paldies, ka esat izvēlējušies Ifö izstrādājumu. Jūs esat izvēlējušies apkārtējai videi nekaitīgo, viegli tīrāmo un elegantu tualetes podu. Lai tas darbotos nevainojami, ir būtiski ievērot mūsu uzstādīšanas un lietošanas norādījumus.Tas odrošinās Jums uzticamu un praktisku tualetes aprīkojumu daudzu gadu garumā.
GB	Thank you for choosing Ifö. You have chosen an environmentally friendly, easy to clean and elegantly designed WC unit. To guarantee correct and reliable installation of this product we urge you to follow the installation instructions. Ifö cannot accept liability for damage that occurs as a result of faulty installation.		

SE Spolvattenmängd

Denna wc-stol har godkänd provning enligt EN 997 klass 1 typ 4 för hel spolning 4 liter.
Två liter räcker för att spola ut urin och enstaka papper.
Vid behov kan dock justering till annan spolvolym göras.

DK Skyllevolumen

Dette toilet er godkendt i henhold til EN 997 klasse 1 type 4 for stort skyl på 4 liter.
To liter er nok til at skylle urin og nogle enkelte stykker toiletpapir ud. Ved behov kan skyllemængden justeres i cisternen.

NO Innstilt spylevannsmengde

Dette toalettet er testet og godkjent i henhold til EN 997 klasse 1 type 4 for full spøyling, 4 liter.
To liter er tilstrekkelig til å spyle ut urin og litt papir. Ved behov kan man justere spylevolumet.

GB Set flush water volume

This WC-unit is test approved according to EN 997 class 1 type 4 for full flushing 4 litres.
Two litres is sufficient for flushing out urine and single sheets of paper. If necessary, adjustment can be carried out for other flushing volumes

EE Seadistatud loputusvee kogus

See WC-pott on läbinud katsetused vastavalt EN 997 klass 1 tüüp 4, täisloputus 4 liitrit.
Kaks liitrit on piisav uriini ja väheste paberit loputamiseks. Vajaduse korral saab seadistada ka teistsugusele loputusmahule.

LT Nustatyta nuleidžiamos vandens kiekis

Šiam wc puodui buvo atlikta patikra pagal EN 997 klase 1 tipą 4, pilnam 4 litrų nuleidimui.
Dvių litrų pakanka šlapimui ir lapeliui popieriaus nuleisti. Tačiau pageidaujant gali būti nustatyta kitoks nuleidžiamas kiekis.

LV Uzstāīts ūdens skalošanas daudzums

Šis WC pods pilnībā atbilst EN 997 1. klases, 4. tipam - pilna 4 litru ūdens noskalotu urīnu un neliela papīra gabalu. Īpašas vajadzības gadījumā var uzstādīt citu ūdens skalošanas apjomu.

SE Skötselråd och rengöring

Vanliga WC-stolar, bidéer och tvättställ har en glaserad yta. Glaserade ytor är lätt att hålla rena och är beständiga mot de flesta kemikalier. Gör rent ofta så uppstår aldrig rengöringsproblem. Använd vanliga rengöringsmedel avsedda för porslin.

Undvik dock dessa rengöringsmedel till sitsen utan använd här istället varmvatten och tvål samt eftertorka med trasa. Detta på grund av att rengöringsmedel till porslin inte är avsett för sitsens material och kan därmed riskera spräcka sitsen/gångjärnen vid flitig användning.

För reparation eller köp av reservdelar anlitar Du en VVS-entreprenör eller VVS-butik.

I hus som står uppvärmtna vintertid skall WC-stolens spolcistern tömmas och torkas torr. Häll 3-4 deciliter frostskyddsvätska i vattenläset och täck vattenspegeln med matolja eller plastfolie för att förhindra avdunstning.

DK Vedligeholdelsesvejledning

Almindelige toiletstole, bidet og håndvaske har en glaseret overflade. Glaserede overflader er nemme at holde rent og er holdbare mod de fleste kemikalier. Rengør ofte, så der bliver aldrig nogen rengøringsproblemer. Brug almindelige vaskemidler beregnet til porcelæn. Men undgå disse rengøringsmidler til sædet, men brug i stedet varmt vand og sæbe og tør med en klud. Dette skyldes, at vaskemiddel til porcelæn ikke er beregnet til sædematerialet og kan derfor risikere at revne sædet/hængslerne i hyppig brug.

Til reparation eller køb af reservedele lejer du en VVS-entreprenør eller VVS-butik.

I huse, der er uopvarmede om vinteren, skal toiletstolens spolcister tömmes og tørres tørt. Hæld 3-4 deciliter frostvæske i vandfældningen og dæk vandspejlet med madolie eller plastfolie for at forhindre fordampning.

NO Råd om vedlikehold og rengjøring

Vanlige toalettstoler, bidet og servantskap har en glasert overflate. Glasert overflater er enkle å holde rene og er motstandsdyktige mot de fleste kjemikalier. Rengjør ofte, aldri forårsake rengjøringsproblemer. Bruk vanlige vaskemidler beregnet på porselen. Unngå imidlertid disse rengjøringsmidlene til setet, men bruk i stedet varmt vann og såpe og tørk med en klut. Dette skyldes at vaskemiddelet til porselen ikke er beregnet på setematerialet, og kan derfor risikere å knekke setet/hengslene i hyppig bruk.

Kontakt en VVS-entreprenør eller VVS-butikk for reparasjoner eller kjøp av reservedeler.

I hus som står uppvarmet om vinteren, må toalettets spylesisterne tömmes og tørkes. Hell 3–4 desiliter frostvæske i vannlåsen, og dekk vannspeilet med matolje eller plastfolie for å forhindre fordampning

GB Maintenance advice and cleaning

Normal WC units, bidets and wash basins have a glazed surface. Glazed surfaces are easy to keep clean and are resistant against most chemicals. Clean regularly to prevent cleaning problems. Use common cleaning agents intended for porcelain. However, avoid these cleaners to the seat, but instead use hot water and soap and dry with a cloth. This is because the cleaner agents for porcelain is not intended for the seat material and may therefore risk cracking the seat / hinges in frequent use.

For repair or purchase of spare parts, contact a plumbing contractor or plumbing centre.

In houses that are unheated during the winter, the WC units flush cistern must be drained and dried out. Pour 3-4 deciliter anti-freeze into the water trap and cover the water mirror with cooking oil or cling film to prevent evaporation.

EE Hooldamine ja puastamine

WC-pottidel, bideedel ja valamutel on gla-suurpind. Glasuuri on kerge puastada kuna ta peab üldlevinud kemikaalidele hästi vastu. Puastage pindasid sageli, siis on puastamine kerge. Kasutage tavalist puastusainet.

Puastamiseks ei tohi kasutada kulutavaid (abrasiivse-id) vahendeid, nagu näiteks terasnustikut või rohelist hõördekasna. Kasutada ei tohi ka kangeid happeid, näiteks soolhapet ja väävelhapet, ja kangeid leeliseid, nagu näiteks seebikivi. Tilkuvad kraanid ja WC-potid tuleb kiiresti parandada.

Varuosade hankimiseks või parandustööde tellimiseks pöörduge sanitaartechnika kauplusesse või sanitaartechnika ettevõtete poole.

Kui hoone jäab talveks kütmata, tuleb seal paiknevatest WC-pottidest vesi välja lasta ja WC-potid kuivatada. Kallake huisulukku paar klaasitääit jahutusvedelikku ja katke ved-eliiku pind toiduoli kihiga või plastkilega, et vedelik ära ei aurustuks.

LT Patarimai priežiūrai ir valymui

Standartiniai tualeto kėdės, bidės ir praušuvai turi stiklinį paviršių. Jstiklini paviršiai yra lengvai valomi ir atsparūs daugeliui cheminių medžiagų. Dažnai valykite, niekada nesusidarykite valymo problemų. Naudokite įprastus ploviklius skirtas porcelianui. Tačiau venkite šių valiklių prie sédynės, o vietoj to naudokite karštą vandenį ir muilą ir išdžiovinkite audiniu. Tai yra todėl, kad porceliano ploviklis nėra skirtas sédynės medžiagai, todėl gali dažnai pasislinkti prie sédynės/vyrių.

Norėdami remontuoti arba įsigyti atsarginių dalių, ar jūs samdote santechnikos rangovą ar santechnikos parduotuvę.

Žiemą nešildomuose namuose WC kėdės ritinio cisterną reikia ištuštinti ir džiovinti. Į vandens gaudyklę įpilkite 3-4 decilitras antifrizo ir uždenkite vandens veidrodį su kepimo aliejumi arba plastikine folija, kad išvengtumėte garavimo.

LV Kopšanas un tīrīšanas padomi

Standarta WC podiem, bidē un izlietnēm ir glazēta virsma. Glazētas virsmas ir viegli kopjamas un izturīgas pret lielāko daļu kīmisko vielu. Regulāri tīriet, lai novērstu tīrīšanas problēmas. Izmantojet parastos tīrīšanas līdzekļus, kas paredzēti porcelānam. Tomēr neizmantojet šos tīrīšanas līdzekļus WC poda vākam, tā vietā WC poda vāka tīrīšanai izmantojet karstu ūdeni un ziepes un nosusiniet ar drānu. Tas ir tāpēc, ka porcelāna tīrīšanas līdzekļi nav paredzēti WC poda vāka materiālam, un tādēļ tie var sabojāt WC poda vāku un enģes.

Par WC poda remontu vai rezerves daļu iegādi, sazinieties ar santehnikas veikalui vai ražotāja pārstāvi.

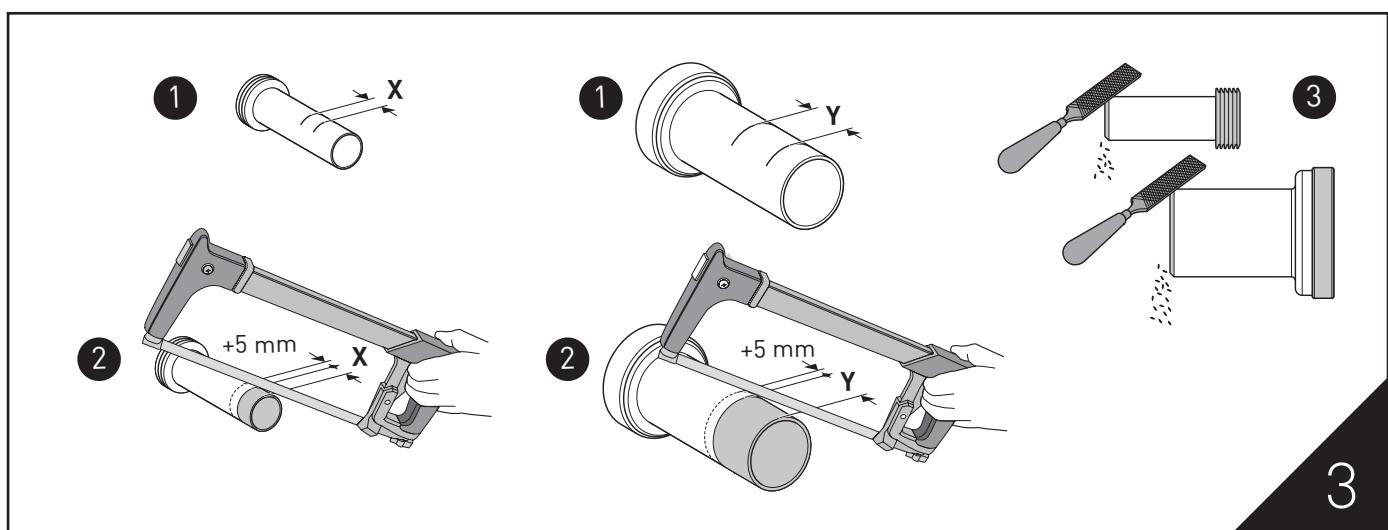
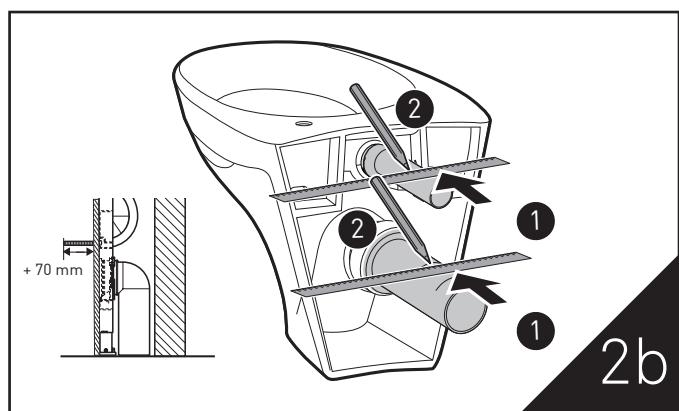
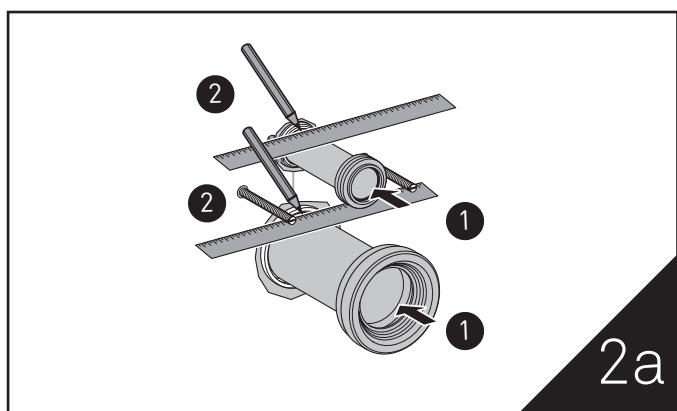
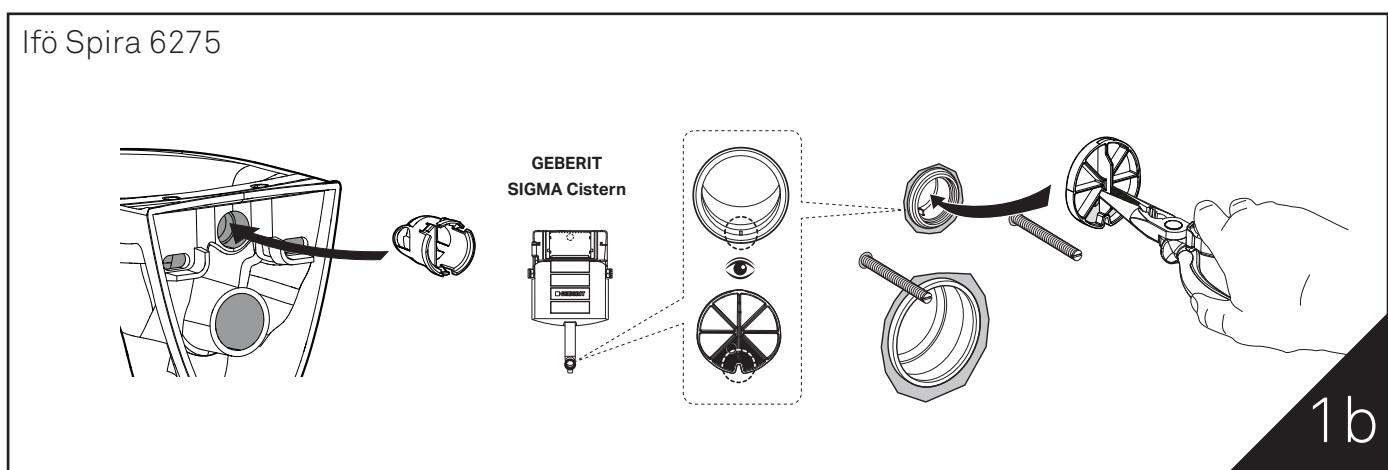
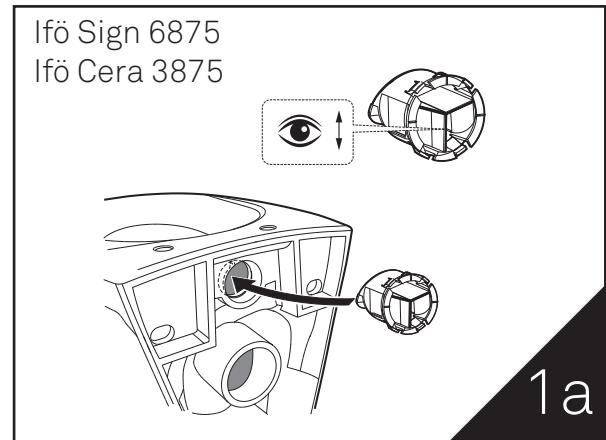
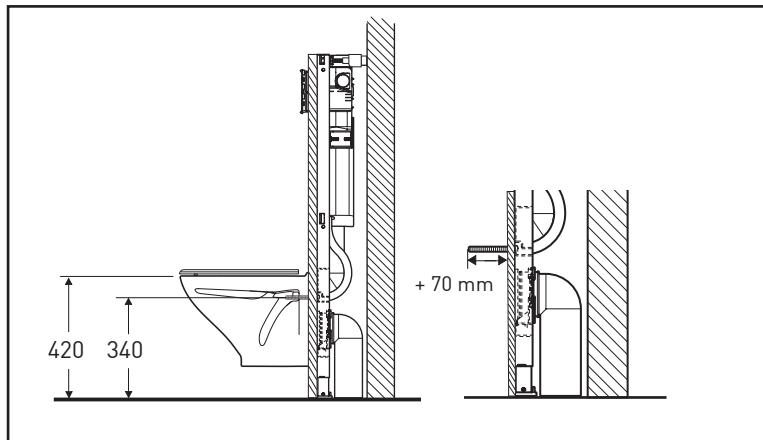
Ziemā neapsildāmās mājās WC poda skalošanas tverne ir jāiztukšo un jāizslauka. Ilelijiet sifonā 30 vai 40 gr. pretaizsalšanas šķidruma un pārklājiet ūdens virsmu ar pārtikas eļļu vai foliju, lai novērstu iztvaikošanu.

Ifö Spira 6275 / Ifö Sign 6875 / Ifö Cera 3875

SE	Denna montering sker då vägg med beklädnad (kakel etc.) färdigställs.	DK	Denne montering sker, når væg med beklædning (fliser etc.) er færdiggjort.
1a, b.	Montera den bipackade vattenfördelaren i WC-skålen.	1a, b.	Monter den medföljende vandfordeler i toiletkummen.
1b.	Flödesbegränsare (6275) GEBERIT SIGMA cistern.	1b.	Strømningsbegrænsere (6275) GEBERIT SIGMA cistern.
2a.	Montera gummitätning och o-ring på WC-adapttern och för in i WC-skålen.	2a.	Monter gummipakningen og o-ringen på toiletadapten, og før den ind i toiletkummen.
2b.	Anpassa anslutningsrörens samt WC-bultarnas längd.	2b.	Tilpas tilslutningsrørene samt toiletboltenes længde.
3.	Kapa WC-adapttern enligt anvisning.	3.	Skær toiletadapteren af som vist i vejledningen.
4.	Montera gummimanschetten på avloppsböjen, smörj gummimanschetten och WC-adaptterns tätningar med tvållösning eller siliconfett.	4.	Monter gummimanchetten på afløbsbøjningen, og smør gummimanchetten og toiletadapterens pakninger med sæbevand eller silikonfedt.
	Lyft och skjut in WC-skålen mot väggen, justera skålen läge i våg med excentrarna.		Løft toiletkummen, og skub den ind mod væggen. Juster kummen i forhold til den excentriske tilslutning, så den er i vater.
	Drag fast muttrarna och montera täckhuvarna. Dämpning mot vägg rekommenderas, för att förhindra att WC-skålen spricker p.g.a ojämnheter i porstens och vägg. Geberit erätter inte trasiga WC-skålar om igen dämpningslist har använts. (Dämpningslist Ifö nr.96040 eller annat lämpligt material kan användas).		Spænd skrueboltene, og monter dækhætterne. Det anbefales at monteret en dæmpningsliste mellem toalettet og væggen, for at forhindre at wc. skålen revner på grund af ujævnhed i porcelæn eller væg. Geberit dækker ikke revnede skåle, hvis der ikke er anvendt en dæmpningsliste. (Dæmpningsliste Ifö nr. 96040 eller andet egnet materiale kan anvendes)
NO	Denne monteringen skjer når vegg med beklædning (fliser etc.) ferdigstilles.	GB	The wall finish (tiling, etc) must be completed before the WC pan is installed.
1a, b.	Monter den medföljende vannfordelen i toalettskålen.	1a, b.	Install the supplied water distributor in the WC bowl.
1b.	Strømningsbegrænsere (6275) GEBERIT SIGMA cistern.	1b.	Flow restrictor (6275) GEBERIT SIGMA cistern.
2a.	Monter gummitetning og o-ring på toalettadapter og før inn i toalettskålen.	2a.	Install the rubber seal and O-ring on the WC adapter and insert in the WC bowl.
2b.	Tilpass tilkoblingsrørenes og toalettboltenes lengde.	2b.	Adjust the connector pipes as well as the length of the WC bolts
3.	Kapp toalettadapteren som anvist.	3.	Cut the WC adapter according to the instructions
4.	Monter gummimansjetten på avloppsbøyen, smør gummimansjetten og toalettadapterens tetninger med såpe-løsning eller silikonfett.	4.	Install the rubber sleeve on the drain bend, lubricate the rubber sleeve and the WC adapter's seals with soap solution or silicone grease. Lift and slide the WC bowl towards the wall, adjust the bowl level with the eccentrics.
	Løft og skyv toalettskålen inn mot veggen – juster skålens plassering på linje med eksenterskivene.		Tighten the nuts and install the covers. Damping against the wall is recommended, to prevent the WC bowl from cracking due to roughness in porcelain and wall. Geberit will not replace a WC bowl unless damping has been used. (Damping strip Ifö no. 96040 or other suitable material can be used).
	Trekk fast mutterne og monter mutterdekslene. Det anbefales å installere en dempingsliste mellom toalettet og veggen for å hindre toalettskålen sprekker på grunn av ujevhets i porsernen eller veggen. Geberit dekker ikke sprukne toalettskåler hvis det ikke er brukt noen dempingsliste. (Demperliste Ifö nr. 96040 eller annet anvendbart materiale kan anvendes)		

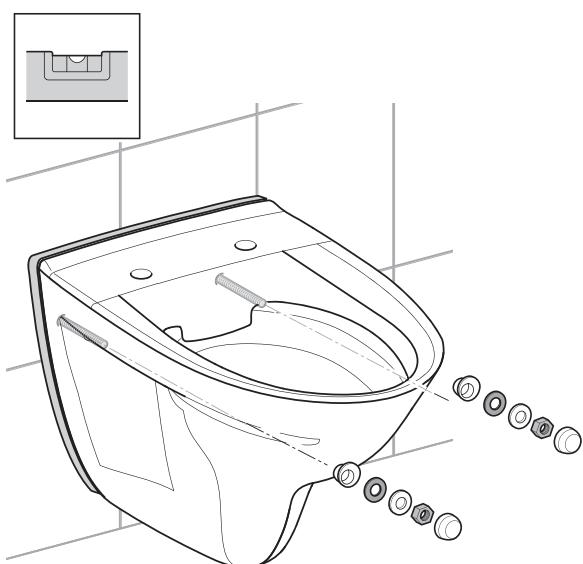
EE	Toode paigaldatakse lõplikult viimistletud (kah-helplaatidega vms) seinale.	LT	Montuojama ant sienos ir uüdengiama (plytelõmis ar pan.).
1a, b.	Paigaldage kaasapakitud veejaotur WC-potti.	1a, b.	Prijunkite atskirai supakuotä vandens skirstytuvä prie klozeto.
1b.	Veevoolu hulga piiraja (6275) GEBERIT SIGMA lopu tuspaak	1b.	Srauto ribotuvu (6275) GEBERIT SIGMA bakeliui.
2a.	Paigaldage kummitihend ja o-rõngas WC-adapterile ning asetage potti.	2a.	Prijunkite gumines tarpines ir guminj žiedä ant WC adapterio ir jdékite j klozetä.
2b.	Sobitage parajaks ühendustorude ja WC-poltide pikkus	2b.	Suderinkite prijungimo alkünés bei WC tvirtinimo varžtu ilgi.
3.	Lõigake WC-adapter maha vastavalt juhendile	3.	Nupjaukite WC adapterj pagal instrukcjas.
4.	Paigaldage kummimansett kanalisatsiooni äravoolu käänukohale, määrite kummimansetti ja WC-adapteri tihendeid seobilahusega võisilikoonras vaga.	4.	Sumontuokite guminj sandarinimo manžetä nuteka mojoje atšakoje, sutepkite guminj sandarinimo manžetä ir WC adapterio sujungimü vietas muilo tirpalu ar silikonu.
	Tõstke ja lükake WC-pott vastu seina ning reguleerge see ekstsentrīkute abil horisontaalseks.		Pakelkite ir pristumkite klozetä prie sienos, nureguliu okite ekscentrikais.
	Pingutage mutrid kinni ja paigaldage kaitsekatted. Seina ja poti vaheline on soovitatav paigaldada summuti (Kasutada võib summutusliistu Ifö nr. 96040 või muud sobivat materjali).		Prisukite varžtus ir uždenkite juos dangteliais. Rekomenduojama naudoti slopinimo juostelę sienoje (galima naudoti slopinimo juostelę „Ifö“ Nr. 96040 ar kitą tinkamą medžiagą).
LV	Montāža ir jāveic, kad ir pabeigts sienas apšuvums (Rīzes u.t.t.).		
1a, b.	Montējet ūdens sadalītāju tualetes podā.		
1b.	Plūsmas ierobežotājs (6275) GEBERIT SIGMA cisterna.		
2a.	Montējet gumijas blīvi un o-gredzenu ap tualetes adapteri un un ievietojiet tualetes podā.		
2b.	Pielāgojiet savienojuma caurules un tualetes bultskrūvju garumu.		
3.	Nogrieziet tualetes adapteri saskaņā ar norādījumiem.		
4.	Montējet gumijas manšeti uz kanalizācijas izvada, iesmērējiet gumijas manšeti un tualetes adaptera blīvi ar ziepju šķīdumu vai silikona smēriju.		
	Paceliet un piebīdīet tualetes podu pie sienas, noregulējiet tā atrašanās līmeni pēc ekscentriem. Pievelciet uzgriežņus un montējet nosedzošās uzmavas. Ieteicama skaņas slāpēšanas ierīkošana (Var izmantot skaņas apslāpēšanas materiālu Ifo Nr. 96040 vai citu atbilstošu materiālu).		

Ifö Spira 6275 / Ifö Sign 6875 / Ifö Cera 3875

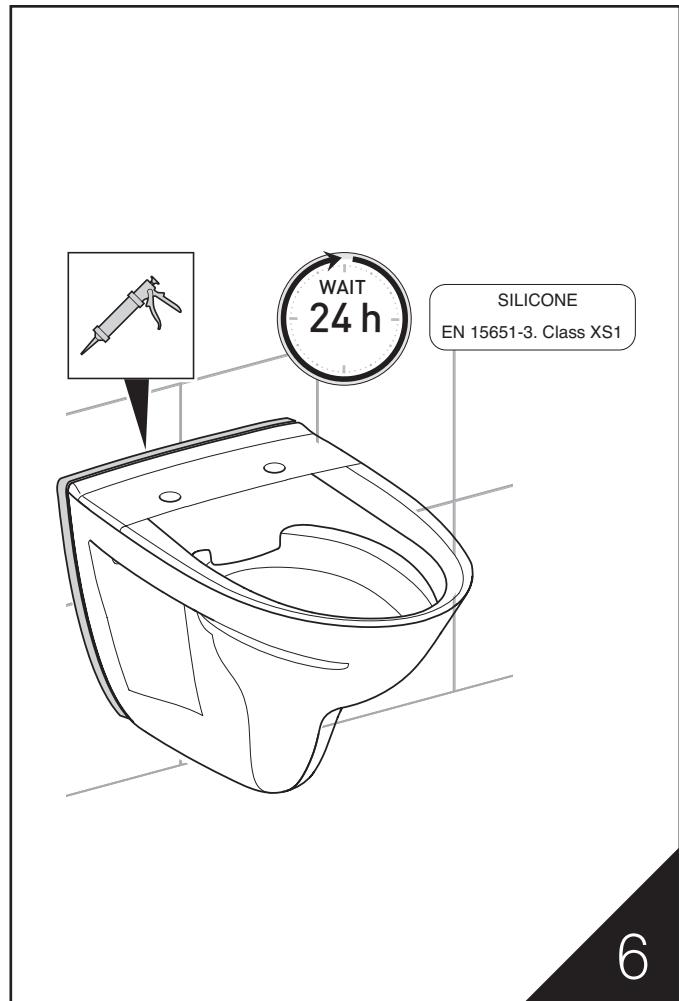




4



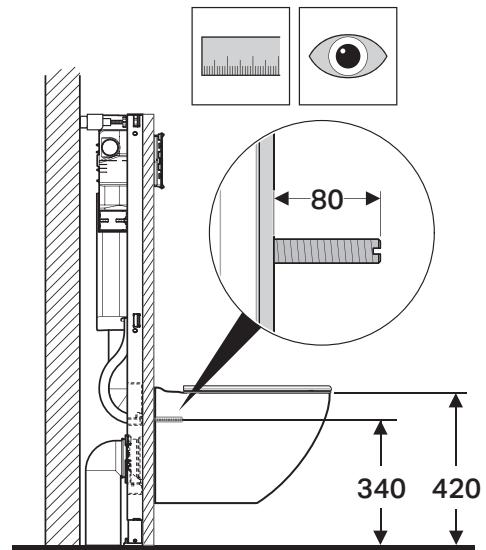
5



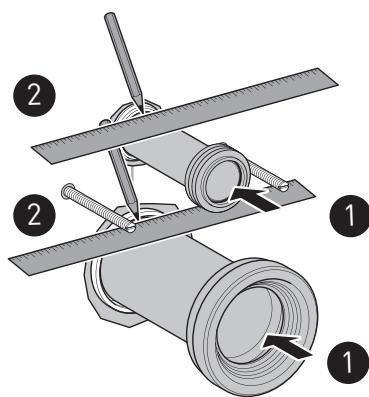
6

Ifö Sign Art 6775

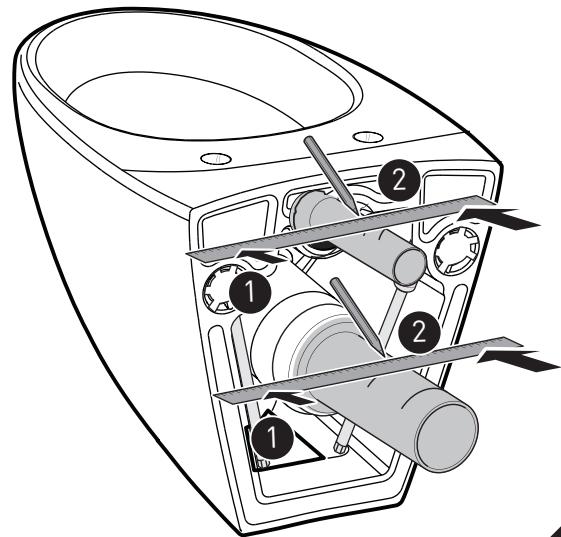
SE	Denna montering sker då vägg med beklädnad (kakel etc.) färdigställts.	DK	Denne montering sker, när väg med beklädning (fliser etc.) er færdiggjort.
1.	Montera gängstänger.	1.	Monter gevindstænger.
2a, b.	Anpassa anslutningsrören.	2a, b.	Tilpas tilslutningsrørene.
3.	Kapa WC-adapttern enligt anvisning.	3.	Skær toiletadapteren af som vist i vejledningen.
4.	Montera kontramuttrar på gängstänger.	4.	Monter kontramøtrikker gevindstænger.
5-8.	Montera gummimanschetten på avloppsböjen, smörj gummimanschetten och WC-adaptterns tätningar med tvållösning eller siliconfett. Lyft och skjut in WC-skålen mot väggen. Drag fast skruvar underifrån på skålen med medföljande nyckel. Dämpning mot vägg rekommenderas, för att förhindra att WC-skålen spricker p.g.a ojämnheter i porstens och vägg. Geberit ersätter inte trasiga WC-skålar om ingen dämpningslist har använts. Dämpningslist Ifö nr. 96040 eller annat lämpligt material kan användas.	5-8.	Monter gummimanchetten på afløbsbøjningen, og smør gummimanchetten og toiletadapterens pakninger med sæbevand eller silikonefedt. Løft toiletkummen og skub den ind mod væggen. Spænd skruerne nedefra på skålen med en skruenøgle. Det anbefales at monteret en dæmpningsliste mellem toilettet og væggen, for at forhindre at wc. skålen revner på grund af ujævheder i porcelæn eller væg. Geberit dækker ikke revnede skåle, hvis der ikke er anvendt en dæmpningsliste. (Dæmpningsliste Ifö nr. 96040 eller andet egnet materiale kan anvendes).
NO	Denne monteringen skjer når vegg med kledning (fliser osv.) er ferdigstilt.	GB	This installation cannot take place until the wall covering (tiles etc.) is complete.
1.	Monter gjengestenger.	1.	Attach the treaded rods.
2a, b.	Tilpass tilkoblingsrørene.	2a, b.	Adjust the length of both the connecting pipes.
3.	Kapp toalettadapteren som anvis.	3.	Trim the WC adapter as directed.
4.	Monter kontramuttere på gjengestenger.	4.	Attach counternuts on treaded rods.
5-8.	Monter gummimansjetten på avløpsbøyen, smør gum mimensjetten og toalettadapterens tetninger med såpeløs ning eller silikonfett. Løft og skyv toalettskålen inn mot veggen. Trekk fast skru ene fra undersiden på skålen med skrunøkkel. Det anbefa les å installere en dempingsliste mellom toilettet og veggen for å hindre toalettskålen sprekker på grunn av ujevnhet i porstelen eller veggen. Geberit dekker ikke sprukne toalettskålar hvis det ikke er brukt noen dem pingsliste. (Demperliste Ifö nr. 96040 eller annet anvend bart materiale kan anvendes).	5-8.	Attach the rubber sleeve to the drain hole, lubricate the rubber sleeve and the WC adapter's seals with silicone grease. Lift the WC bowl and push it into place against the wall. Tighten the screws underneath the bowl using a ratchet handle. Damping against the wall is recommended, to prevent the WC bowl from cracking due to roughness in porcelain and wall. Geberit will not replace a WC bowl unless damping has been used. (Damping strip Ifö no. 96040 or other suitable material can be used).
EE	Antud monteerimine tehakse siis, kui tagasein on lõpetatud (kaetud keraamiliste plaatidega jne.)	LT	Montuojama, kai sienai yra užbaigta (padengta plynėmis ar pan.).
1.	Kinnita keermeslatid.	1.	Pritvirtinkite srieginius strypus.
2a, b.	Korrigeri mölema ühendustoru pikkus.	2a, b.	Sureguliuokite abiejų jungiamujų vamzdžių ilgį.
3.	Kohenda WC ühendused nagu juhendis.	3.	Apipjaustykite WC puodo adapterj, kaip nurodyta.
4.	Kinnita vastasmutrid keermeslatile.	4.	Ant srieginių strypų pritvirtinkite veržles.
5-8.	Paigaldage kummitihendid ja röngad WC-ühendustele ja reguleerige WC-pott paika. Paigaldage kummitihend äravoolutorusse, määrite seobilahuse või silikooniga. Paigaldage WC-pott. Keerake poti kinnituskruid tugevasti kinni.	5-8.	Sumontuokite guminės tarpines ir gumin j žiedą ant WC adapterio, tuomet įstatykite WC puodą. Sumontuokite guminj sandarinimo manžetą nutekamojoje atšakoje, sutepkite jį ir WC adapterio sujungimų vietas muilo tirpalu ar silikonu. Pakelkite ir pristumkite WC puodą prie sienos. Tvirtai prisukite varžtus raktu iš apatinės WC puodo pusės.
LV	Montāža ir jāveic, kad ir pabeigts sienas apšuvums (flīzes u.t.t.).		
1.	Piestipriniet vītnotos stiepus.		
2a, b.	Pielāgojiet abu savienojošo cauruļu garumu.		
3.	Pielāgojiet WC savienojumus, kā norādīts instrukcijā.		
4.	Piestipriniet pretuzgriežņus ar vītnoto stieni.		
5-8.	Pievienojet gumijas blīvi un blīvgredzenu WC adapterim un ievietojet tualetes podā. Pievienojet gumijas uzmavu kanalizācijas caurumam, ieeļļojet gumijas uzmavu un WC adaptera blīves ar silikona smērvielu. Paceliet un piebīdiet tualetes podu pie sienas. Pievelciet skrūves no poda apakšas ar spūdrata atslēgu.		



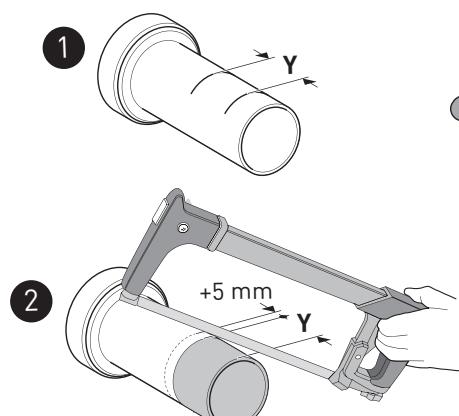
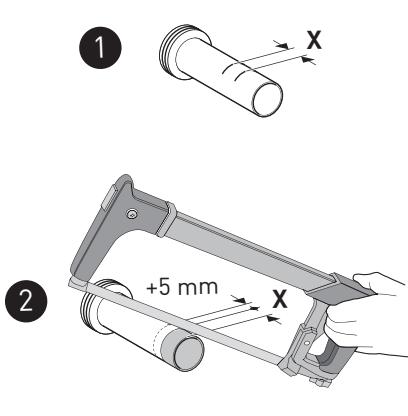
1



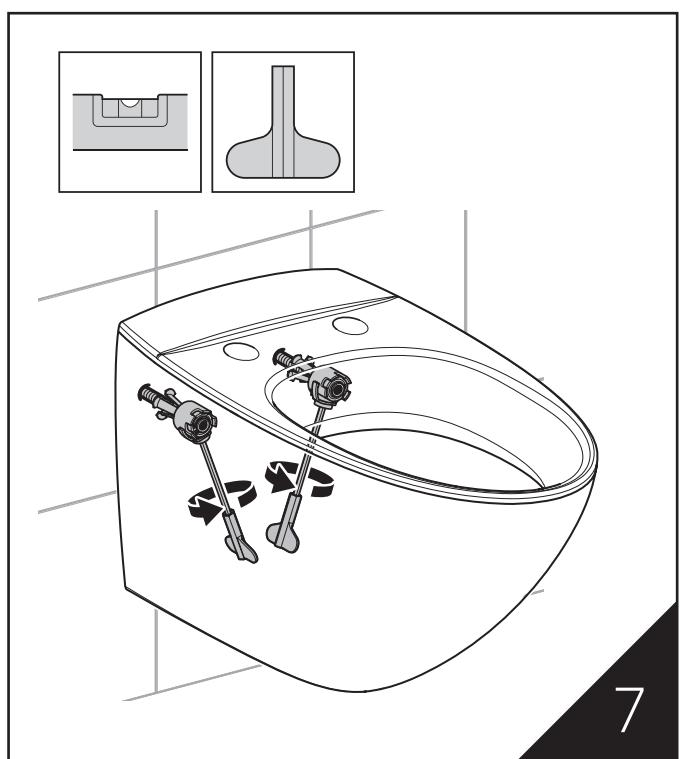
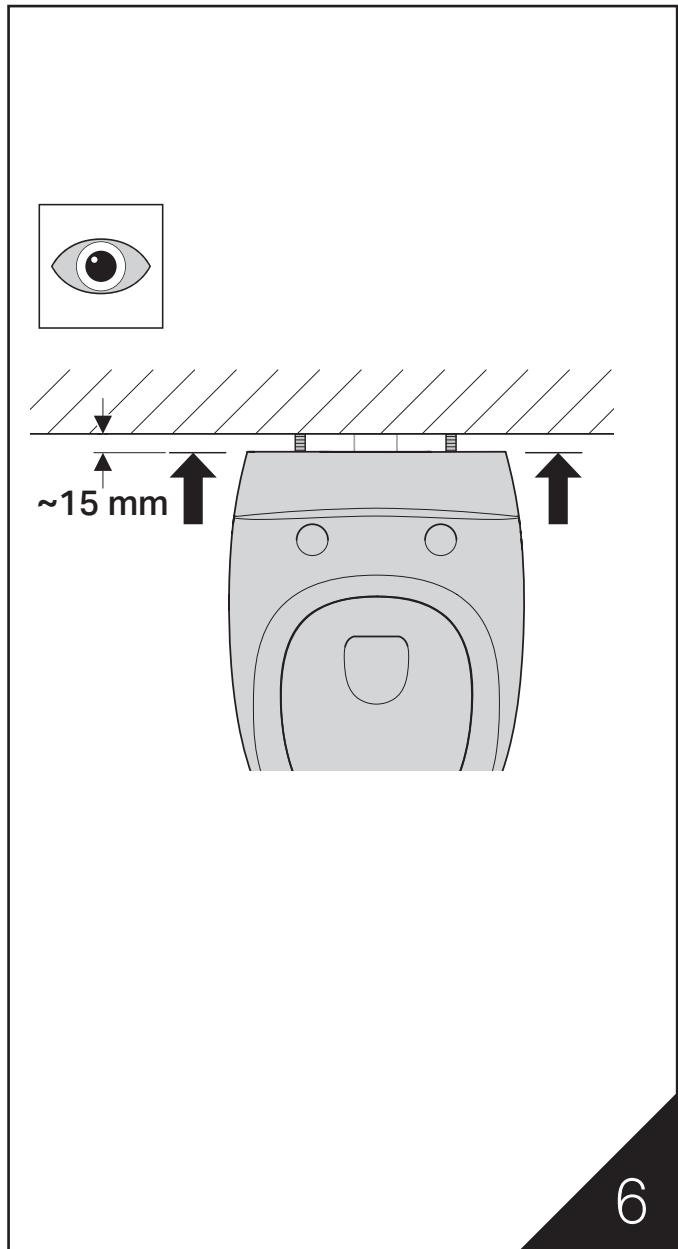
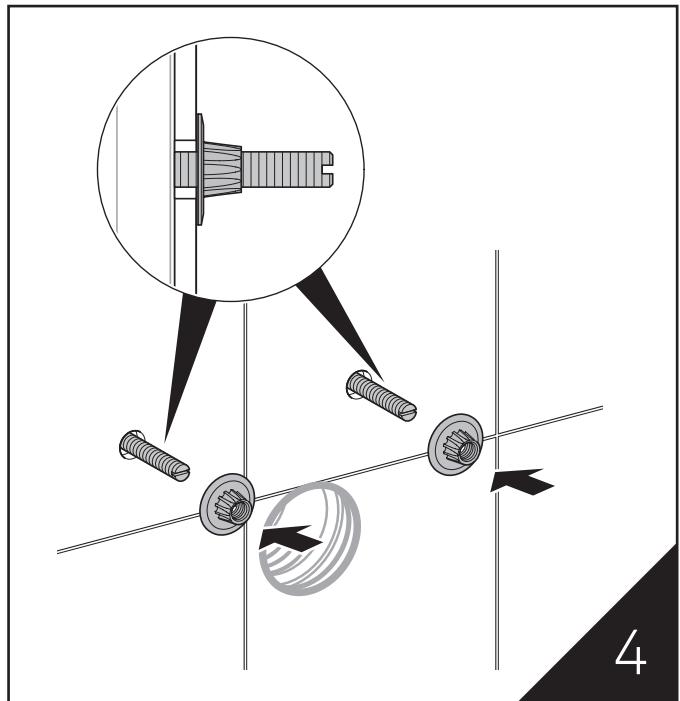
2a



2b



3



NOTES:

NOTES:

Ifö.nr	RSK.nr	VVS.nr	NRF.nr
387502099	7856077		
387500008		613006100	6044167
627508809	7819927		6044089
627500009	7819926	613012000	6044088
677506509	7856941		
677500009		613002000	6044128
677505509	7856960		
677505009	7856958		
687506509	7856922		
687500009		613000000	6044112